

Englisch Begriff oder Satz: **RDI (Reference Daily Intake)**
 Deutsch Übersetzung: **RDA (Recommended Dietary Allowance)**
 Eingetragen von: **Friderike Butler**

Optionen:
 - [Zu diesem Eintrag beitragen](#)

01:33 Jan 21, 2005

[Login](#) or [register](#) (free) for more options.

Übersetzungen Englisch > Deutsch [PRO]
Marketing - Ernährungswissenschaft

Englisch Begriff oder Satz: **RDI (Reference Daily Intake)**
 Your instant connection to the US and International Reference Daily Intake (RDI) values.

Is there an commonly used abbreviation for "empfohlener Tagesbedarf"? I am translating a web page for a vitamin producing company and they have several "buttons" for "RDI" which I know have to replace with a very short German equivalent.

Any suggestions?

 **Friderike Butler**
 Vereinigte Staaten



Local time: 05:11

RDA (recommended dietary allowance)

Erklärung:

Recommended Daily Intake

... ****"Reference Daily Intake"** replaces the term "US RDA,**" which was ... in 1973 as a label reference value for ... and "RDAs" (Recommended Dietary Allowances), the values ...

www.netrition.com/rdi_page.html

Es scheint, als ob in Deutschland immer noch die alte (englische) Abkürzung RDA gebraucht wird.

Die RDA-Werte oder die empfohlene tägliche Verzehrmenge: Nahrungsergänzungsmittel gibt es in den unterschiedlichsten Darreichungsformen: als Kapseln, Dragees, Tabletten, Pulver oder in flüssiger Form. Unabhängig von ihrer Darreichungsform sind die Nahrungsergänzungsmittel mit einem Etikett versehen, das Angaben zur Menge jedes einzelnen Mikronährstoffes in der jeweiligen Verzehreinheit (Gramm, Milligramm oder Mikrogramm) und über den entsprechenden RDA-Wert enthält (häufig als Vielfaches des RDA-Wertes, z.B. 300% von RDA). RDA-Angaben, d.h. Angaben zur empfohlenen täglichen Zufuhr, wurden von den Behörden schon vor 50 Jahren festgelegt, um eine ausreichende Nährstoffzufuhr für die gesamte Bevölkerung zu gewährleisten. Der RDA-Wert gibt die Menge an, die zur Vorbeugung gegen Krankheiten infolge von Vitamin- und Mineralstoffmangel notwendig ist. Der RDA-Wert wurde auf Basis von ernährungsbedingten Mangelerkrankungen entwickelt und sagt deshalb weder etwas über die sichere Dosierung der Nahrungsergänzungsmittel noch über die gesundheitlichen Vorteile aus, die mit erhöhten Zufuhren verbunden sind. Die Einnahme von Nahrungsergänzungsmittel führt im allgemeinen zu einem verringerten Risiko von Mangelerkrankungen.